



EN ■ User Manual

CZ ■ Uživatelská příručka

SK ■ Používateľská príručka

HU ■ Felhasználói kézikönyv

PL ■ Podręcznik użytkownika

INTERNET RADIO WITH CD

INTERNETOVÉ RÁDIO S CD

INTERNETOVÉ RÁDIO S CD

INTERNETES RÁDÍÓ CD LEJÁTSZÓVAL

RADIO INTERNETOWE Z CD

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

1. Szenteljen kellő figyelmet a jelen használati utasításban megadott utasítások figyelmes betartásának.
Segítségével helyesen állíthatja be és működtetheti rendszerét, és kihasználhatja annak összes fejlett funkcióját.
2. Őrizze meg ezt a használati utasítást a jövőbeli használatra
3. Tartsa be a készüléken és a használati utasításban lévő valamennyi figyelmeztetést.
4. Az Ön biztonsága érdekében kérjük, olvassa el és kövesse figyelmesen ezeket az utasításokat, hogy biztosítsa a termék megfelelő használatát, és elkerülje a veszélyeket vagy fizikai károkat.
5. **FIGYELEM: AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN NE TÁVOLÍTSON EL SEMMILYEN BURKOLATOT. A KÉSZÜLÉK BELSEJÉBEN NINCSENEK OLYAN ALKATRÉSZEK, AMELYEKET A FELHASZNÁLÓ MEG TUDNA JAVÍTANI, A SZERVIZELÉST BÍZZA SZAKKÉPZETT SZERVIZSAKEMBEREKRE.**
6. Ügyeljen minden figyelmeztetésre – a terméken és a használati utasításban.
7. A készüléket ne használja víz vagy nedvesség közelében.
8. Ne használja ezt a terméket fürdőkád, mosdó, mosogató vagy mosóteknő közelében, nedves alagsori helyiségben, úszómedence és hasonló helyek közelében, ahol víz vagy nedvesség van.
9. Csakis a gyártó által jóváhagyott felépítményt/tartozékokat használjon.
10. Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a készüléket a konnektorból, hogy megelőzze a termék károsodását.
11. Minden javítást bízson a szakszervizre.
12. A tűz vagy áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne terhelje túl az elektromos aljzatokat, hosszabbítókábeleket vagy beépített aljzatokat.
13. Helyezze az egységet egyenes és szabad felületre. A túlmelegedés és a működési zavarok elkerülése érdekében a szellőzést nem szabad akadályozni az egység vagy szellőzőnyílásainak eltakarásával, például újságokkal, terítőkkal, függönyökkel stb.
14. A készüléken nem szabad nyílt lángforrást, például égő gyertyát elhelyezni.
15. Óvja a készüléket esőtől vagy más nedvességtől. Ne helyezze a készüléket nedves vagy párás környezetbe, amely meghibásodáshoz vezethet.
16. Ha a készüléket hirtelen hideg környezetből meleg környezetbe helyezik át, ha a készülék belsejében nedvesség képződik, előfordulhat, hogy nem működik megfelelően. A probléma megoldásához várjon körülbelül egy órát, amíg a nedvesség elpárolog.
17. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy a közelben lévő, hőt kibocsátó tárgyakkal.
18. A berendezést mérsékelt éghajlaton történő használatra tervezték.
19. Ha hálózati dugót vagy csatlakozóeszközt használnak leválasztószerkezetként, a leválasztószerkezetnek könnyen hozzáférhetőnek kell maradnia.
20. Ne a tápkábelt, hanem a dugót húzza meg, hogy a készüléket leválassza a hálózatról.
21. A be-/kikapcsoló nem választja el teljesen a terméket az áramforrástól. A termék hálózati tápellátásról való leválasztásához le kell választania a hálózati adaptert a hálózatról.

22. Biztosítson legalább 0,1 méteres távolságot a készülék körül a megfelelő szellőzés érdekében.
23. Ne tegye ki a készüléket csöpögő vagy fröccsenő víznek, ne helyezzen folyadékkal töltött tárgyakat, például vázákat a készülékre.
24. Szervizelés - Ne próbálja meg saját maga szervizelni a terméket, mivel a burkolatok kinyitása vagy eltávolítása veszélyes feszültségnek vagy sugárzásnak teheti ki Önt. Minden javítást bízjon a szakszervizre.
25. Szervizelést igénylő sérülés - Húzza ki a készüléket a hálózathoz, és a következő feltételek mellett javíttassa meg szakképzett szervizzel:
 - A. Ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült.
 - B. Ha folyadék került a termékbe, vagy tárgyak estek bele, ha a termék esőnek vagy víznek volt kitéve.
 - C. Ha a termék nem működik rendesen a használati utasításnak megfelelően. Csak azokat a kezelőszerveket állítsa be, amelyek a használati utasításban le vannak írva, mivel a helytelen beállítások károkat okozhatnak, és a termék normál működésének helyreállításához gyakran szakképzett szakemberre van szükség.
26. Használjon megfelelő áramforrást - Csatlakoztassa a terméket a megfelelő áramforráshoz a használati utasításban leírtak vagy a terméken feltüntetett módon.
27. Az elemeket nem szabad túlzott hőnek kitenni, mint pl. napsugárzás, tűz és hasonló.

Megjegyzés:

A termék használata előtt alaposan tanulmányozza át ezt az útmutatót, és gondosan őrizze meg későbbi használatra. A kézikönyv leírja a szoftver állapotát a gyártás időpontjában. A szoftver fejlesztésen és frissítésen esik át a jobb teljesítmény és felhasználói élmény érdekében. A megjelenés vagy a viselkedés némileg változhat a jövőbeni frissítések során.



FIGYELEM:

Mielőtt bármilyen elektromos csatlakozást végezne, győződjön meg arról, hogy:

- Ellenőrizze, hogy az összes többi csatlakozást befejezte.
- Az aljzatnak a telepítés során elérhető közelségben kell lennie.
- A készüléket 100-240 V 50/60 Hz-es váltakozó áramforráshoz kell csatlakoztatni egy kétágú konnektoron keresztül.
- Áramütés veszélye! A hálózati csatlakozó kihúzásakor mindig húzza ki a dugót a konnektorból. Soha ne húzza a kábelnél fogva.
- A készülék hálózatról való teljes leválasztásához kapcsolja ki a hálózati aljzatot, és húzza ki teljesen a hálózati adaptert. A jelölési információk a készülék hátoldalán található.

Ikonok



Ez a szimbólum olyan berendezések jelölésére szolgál, amelyek megfelelnek az európai biztonsági és elektromágneses kompatibilitási szabványoknak.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy ez a készülék kettős szigetelésű. Földelés nem szükséges.



A jel arra figyelmeztet, hogy a készülék belsejében veszélyes feszültség található, ami áramütést okozhat.



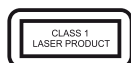
A jel fontos üzemeltetési és javítási utasításokra figyelmeztet a készülék kísérő dokumentációjában.



Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a fedelet ne nyissa fel. A javítást bízza szakképzett szerelőre.

CD-lejátszó

Ez a készülék lézerrendszert használ. Ahhoz, hogy megtanulja a készüléket helyesen használni, kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót és őrizze meg a későbbiekre. Annak érdekében, hogy ne legyen közvetlenül lézernek kitéve, a lemezníylás biztonsági okból a készülék tetején van. Soha ne kísérelje meg a lemezníylást bármilyen módon módosítani vagy átalakítani. Se a lemez behelyezésekor, se a kivételekor ne nézzen a lemezníylásba. Látható lézersugár kisugárzására kerülhetne sor. Ne nézzen a lézersugárba.



FIGYELMEZTETÉS:

EZ A DVD LEJÁTSZÓ 1. OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK. A HASZNÁLATI ÚTUTATÓBAN NEM TALÁLHATÓ VEZÉRLŐELEMOK VAGY ELJÁRÁSOK HASZNÁLATA ESETÉN VESZÉLYES LÉZERSUGÁRZÁSNAK TEHETI KI MAGÁT. MIVEL A KÉSZÜLÉKBEN HASZNÁLT LÉZERSUGÁR KÁROS A SZEMRE, NE PRÓBÁLJA MEG SZÉTSZEDNI A KÉSZÜLÉKHÁZAT. MINDEN JAVÍTÁST BÍZZON SZAKSZERVIZRE.



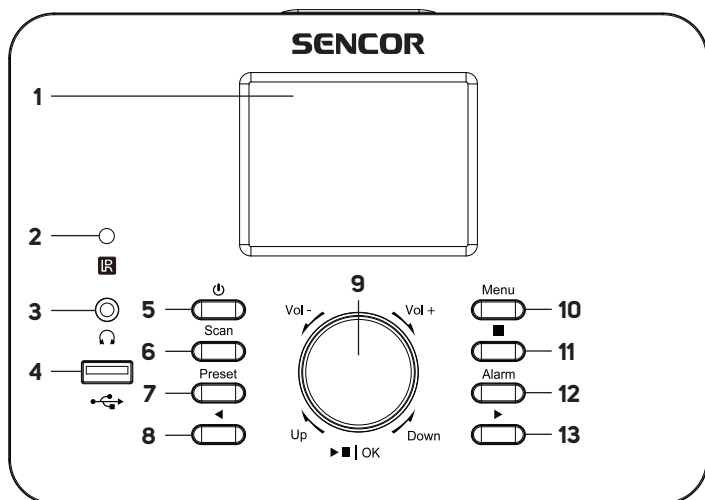
FIGYELEM:

AZ FCC ELŐÍRÁSAI ALAPJÁN A BERENDEZÉS BÁRMILYEN VÁLTOZTATÁSA VAGY MÓDOSÍTÁSA UTÁN, AMELY A GYÁRTÓ VAGY HIVATALOS KÉPVISELŐJE ÁLTAL KIFEJEZETESEN NEM JÓVÁHAGYOTT, A FELHASZNÁLÓ ELVESZÍTI A JOGOSULTSÁGÁT A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁRA.

Megjegyzések az USB-csatlakozóhoz:

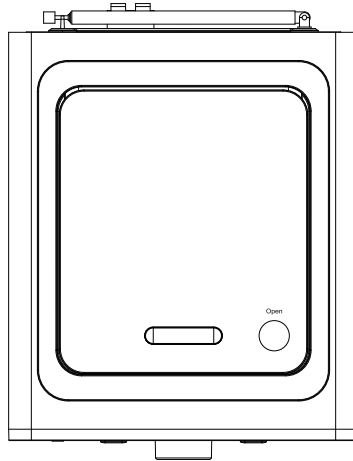
- Az USB Flash memóriaeszközt a készülékbe közvetlenül kell csatlakoztatni. Ne használjon nagyobb fogyasztású készülékeket.
- Ne használjon hosszabbító USB kábelt, hogy ne szakadjon meg az adatátvitel, és ne legyen zavarás. Az elektrosztatikus kisülések a készülék hibás működését okozhatják. Használjon FAT32 fájlrendszert, egy szakaszt, védelem nélkül. A csatlakoztatott memória eszköz váratlan viselkedése ill. vírusok, káros szoftverek stb. hatása a készülék működésében zavart okozhat és újraindítás szükséges. A készüléket a memóriaeszközökkel való maximális kompatibilitás figyelembe vételével tervezték. Az USB eszközök sokfélesége miatt nem szavatolható a hibamentes működés minden USB berendezéssel. Gond esetén próbálja meg formázni a tárolóeszközt. Amennyiben a problémák nem szűnnek meg, akkor használjon más memóriaeszközt.

ELŐLNÉZET

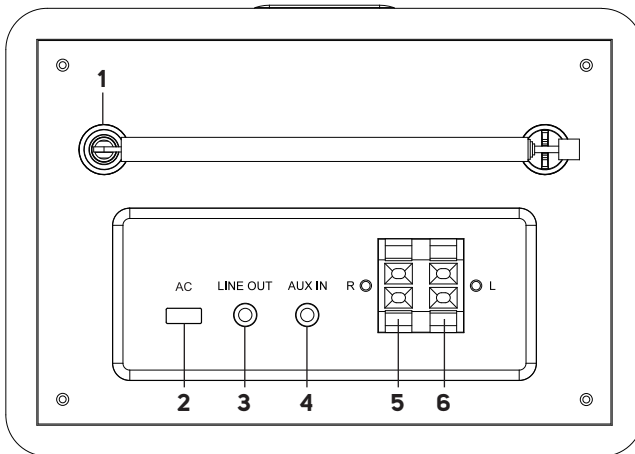


1. LCD-kijelző (TFT 2,8")
2. A távirányító érzékelője
3. Fülhallgató kimenet
4. USB-csatlakozó zenelejátszáshoz
5. Bekapcsológomb
6. Rádiósáv kereső gomb
7. Előbeállítás gomb/Előbeállítás visszahívása
8. BALRA gomb
9. Hangerő fel/le, Navigáció (forgatás) és OK (megnyomás)
10. Menü gomb
11. Stop - megállítás gomb
12. Alarm – ébresztőóra gomb
13. JOBBRA gomb

FELÜLNÉZET

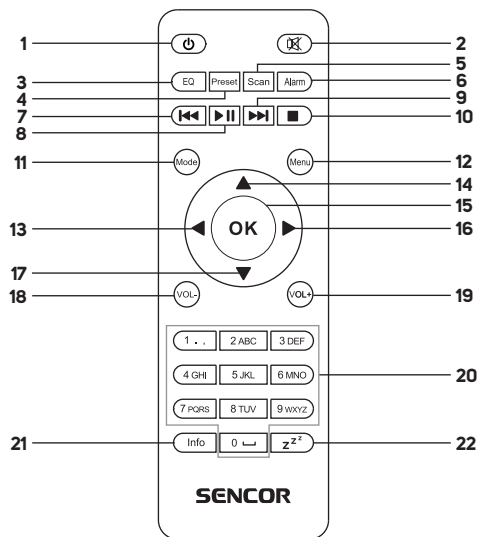


HÁTULNÉZET



1. Teleszkópos antenna
2. AC tápellátás
3. LINE OUT vonali audiokimenet, 3,5 mm-es jack
4. AUX IN – audio bemenet
5. Csatlakozók a jobb hangszóróhoz
6. Csatlakozók a bal hangszóróhoz

TÁVVEZÉRLÉS



1. ⏻ Bekapcsoló/készletli üzemmód gomb
2. 🔇 Némítás
3. EQ-Hang üzemmód beállítása
4. Preset - mentett állomások, kedvencek stb.
5. Scan – DAB/FM sáv pásztázás
6. 🕒 Riasztó gomb
7. ⏮ Előző zeneszám/felvétel
8. ⏮ || Lejátszás/leállítás
9. ⏭ Következő zeneszám/felvétel
10. ■ STOP, lejátszás megállítása
11. Mode mód kiválasztása
12. Menu - Főmenü
13. ◀ Bal kurzorgomb
14. ▲ Fel kurzorgomb
15. OK Hagyja jóvá a kiválasztást
16. ▶ Jobb kurzor gomb
17. ▼ Le kurzorgomb
18. V- Hangerő csökkentése
19. V+ Hangerő növelése
20. Számgombok – Kedvencek előhívása/Memória; Betűk és számok beírása
21. Info – Elérhető információk megjelenítése
22. Zz Alvás

Elemek behelyezése a távirányítóba:

1. Óvatosan távolítsa el az elemtartó fedelét.
2. Tegyen be 2 „AAA” méretű elemet megfelelő polaritással.
3. Csukja be az elemtartó fedelét.



Figyelmeztetés:

1. Csak felnőttek kezelhetik az elemeket.
2. Csak a meghatározott méretű és típusú elemet használja.
3. Az elem behelyezése során ügyeljen a helyes polarítására a benti ábra szerint. A megfordított akkumulátor károsíthatja a készüléket.
4. Ne dobja az elemet tűzbe. Az akkumulátor felrobbanhat vagy szivároghat.
5. Az akkumulátor behelyezése előtt ellenőrizze, esetleg tisztítsa meg az akkumulátor érintkezőit és a készüléket is.
6. Ne keverjen különböző típusú elemeket (pl. alkáli és szén-cink) vagy régi elemeket újakkal.
7. Rendszeresen ellenőrizze az akkumulátorokat, és akadályozza meg, hogy lemerüljenek. A kiömlött elektrolit károsíthatja az elektronikát és a műszerházat. Elővigyázatosságból vegye ki az elemeket a készülékből, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
8. Ne próbálja meg olyan akkumulátort tölteni, amelyet nem töltésre terveztek

Működés közben irányítsa a készülék előlapján található vezérlő-érzékelőre. Kerülje, hogy erős fény, például napfény érje az érzékelőt. Ne használjon fénycsöves fényforrást (fluoreszkáló lámpát) a készülék közelében. A távirányító hatótávolsága körülbelül 5 m.

Első lépések

A csomag az alábbi elemeket tartalmazza:

Internetes rádió CD lejátszóval

2 db hangszóró kábelekkel

Távírányító

Felhasználói kézikönyv

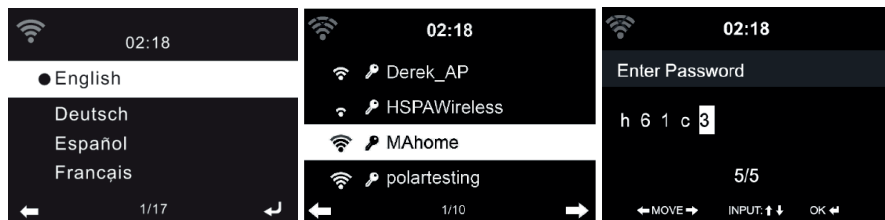
- Hálózati előkészítése – az internetes funkciók használatához szélessávú vezeték nélküli WI-FI kapcsolat (802.11b/g/n) szükséges.

Ellenőrizze, világít-e a WLAN LINK/ACT indikátor a kábeles/vezeték nélküli hozzáférési ponton vagy routeren. Bizonytalanság esetén nézzon utána a készülék használati útmutatójában.

Megjegyzés:

A wifi lehetővé teszi adatok rövid távolságra (max. 20 méter) történő átvitelét anélkül, hogy ehhez kábeles csatlakozásra lenne szükség. A falak és mennyezetek csökkentik a wifi-jel erősségét. Ezért igyekezzen az internetes rádiót és/vagy hozzáférési pontot közel elhelyezni, és kerülje el, hogy a készülékek között akadályok legyenek.

- Csatlakoztassa a karimára a DC töltőadapter csatlakozóját a DC csatlakozóhoz, a másik végét pedig a hálózati aljzathoz.
- A készülék első bekapcsolásakor be kell állítani a Language (Nyelv) és a Network Configurations (Hálózati konfiguráció) lehetőségeket.



A hálózat neve (SSID) előtt megjelenő sávok száma jelzi a hálózat relatív erősségét. A kulcs ikon azt jelzi, hogy a hálózat jelszóvédelem alatt áll. Ha a készülék egyetlen vezeték nélküli hálózatot sem talál, a kijelzőn megjelenik a No wireless networks found (Nme található vezeték nélküli hálózat) üzenet. Szükség esetén módosítsa helyzetét, és ellenőrizze WLAN hálózati routerét. Hozzáférési pontja SSID-jét a hozzáférési pont konfigurációjában találja (a routeren). Válasszon hálózatot, és a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot. Ha WLAN hálózatunk jelszavas védelem alatt áll, meg kell adni a jelszót. A jelszót a távirányító betű- és számgombjaival vagy közvetlenül a készüléken adja meg (a kódot a készülék felső részén található Volume/Navigate kapcsoló elforgatásával választhatja ki).

Ha a számok és betűk megadása közben akaratlanul megnyomja a > gombot, ezt a < gomb megnyomásával kijavíthatja. A jelszó megadása során ne feledkezzen el a nagy és kisbetűk megkülönböztetéséről.

Távírányító

A kurzor az aktuális pozíciót mutatja. Nyomja meg többször a megfelelő számgombot.

0 0 (rekord törlése)

1 1 (szóköz) @ ! " # \$ % & () * , + - { \ | < >?....

2 2 ABC abc

3 3 DEF def

4 4 GHI ghi

5 5 JKL jkl

6 6 MNO mno

7 7 PQRS pqrs

8 8 TUV tuv

9 9 WXYZ wxyz

Vagy forgathatja a Volume/Navigate + OK kapcsolót, és kiválaszthatja a számokat és betűket:

< Visszalépés az előző mezőre, az adatot át lehet írni

> Előrelépés a következő mezőre, az utolsó adat elmentésre kerül.

Az utolsó szám/betű megadása után nyomja meg a Volume/Navigate + OK kapcsolót a jóváhagyáshoz – a következő kijelzőkép jelenik meg:

A hálózati kapcsolat létrejötte eltart néhány másodpercig.

Amikor a kapcsolat létrejött, megjelennek a főmenü elemei:

- Internet Radio (Internetes rádió): Hozzáférés rádióállomásokhoz világszerte
- USB: Hozzáférés a behelyezett USB-memórián lévő fájlokhoz
- Podcast: Hozzáférés podcastekhez
- FM: Hozzáférés FM rádióállomásokhoz
- DAB: Hozzáférés DAB rádióállomásokhoz
- CD: Hangos CD-k lejátszásához
- Bluetooth: Hozzáférés olyan eszközökhöz, amelyeket Bluetooth-on keresztül csatlakoztatott.
- AUX in (Külső bemenet): Hozzáférés olyan eszközökhöz, amelyeket 3,5 mm Aux-in (Külső bemenet) kábellel csatlakoztatott.
- Configuration (Konfiguráció): Különböző rendszerbeállítások
- Local Radio (Helyi rádió): Hozzáférés az adott régió rádióállomásaihoz (pl. csak német állomásokhoz)

Nyomja meg a  gombot a készenléti üzemmód aktiválásához.

A képernyőn megjelenik az idő, a dátum és az esetleges aktív ébresztés ideje.

A hálózati csatlakozás létrehozása után a készülék következő használatakor automatikusan létrehozza a csatlakozást. Ha módosítani akarja a hálózatot, adja meg a Configuration/Settings-t (Konfiguráció/Beállítások), és állítsa be a megfelelő kapcsolatot.



Figyelmeztetés:

A kézikönyv leírja a szoftver állapotát a gyártás időpontjában. A szoftver fejlesztésen és frissítésen esik át a jobb teljesítmény és felhasználói élmény érdekében. A megjelenés vagy a viselkedés némileg változhat a jövőbeni frissítések során.

Főmenü

A főmenüből a következő üzemmódokat választhatja ki: Internetes rádió, USB, Podcast, FM, DAB, Bluetooth, AUX in, Helyi rádió, Konfiguráció/Beállítások.

A menüben való mozgáshoz használja a JOBBRA (belépés az almenübe), BALRA (vissza, fel, ESC), Fel/Le (elemek kiválasztása), OK gombokat (kiválasztás megerősítése).

Konfiguráció

A készülék gyárilag a normál működésre van beállítva. Fedezze fel a gazdag testreszabási lehetőségeket, amelyek megfelelnek az Ön használatának:

Eszköz – elnevezés, rendszerinformáció, DAB szoftver és firmware verzió, vezeték nélküli információk

Hangszínszabályozó – a görbe beállítása zenéhez: normál, lapos, klasszikus, pop, rock, jazz,

Hálózat – vezeték nélküli hálózat beállítása (engedélyezés), kapcsolat készenléti állapotban tartása (kissé növeli a fogyasztást)

Tompító – a kijelző fényerejének beállítása bekapcsolt és készenléti állapotban,

Ébresztőóra – 1. Ébresztőóra, 2. Ébresztőóra, szundi időzítő - visszaszámláló, hangerő.

Amikor bekapcsolja az adott ébresztést, kiválasztja az ismétlést, az ébresztés idejét, a hangot (sípolás, dallam, rádió - használjon elég erős állomást, mindkét ébresztéshez használatos), az aktív ébresztésnél egy  szimbólum látható a kijelzőn. A csengő ébresztőórát a  bekapcsológombbal kapcsolja ki, a középső OK gomb 5 perccel elhalasztja az ébresztést.

Energiagazdálkodás – a készülék egy bizonyos idő elteltével történő kikapcsolásához kézi vezérlés vagy Wi-Fi jel nélkül, a funkció teljesen kikapcsolható

Kikapcsolási időzítő – a készülék „alvó” állapotba lépése egy bizonyos idő elteltével (Ki, 15 perc,... 180 perc)

Dátum és idő – az aktuális dátum és idő, valamint a dátum- és időformátum beállítása. Manuálisan (a pontosság Önön múlik), vagy automatikusan (a készülék lekéri a pontos dátumot és időt az internetről vagy adásból, ha elérhető; az időzóna és a nyári időszámítás különösen a szolgáltatóktól függ)

Idő kijelzése – válassza ki az óra színét a kijelzőn készenléti állapotban

Helyi állomások beállítása – válasszon az internetes rádióállomások világméretű hálózatából, működő internetkapcsolat szükséges

Helyi állomások beállítása – válasszon az internetes rádióállomások világméretű hálózatából, működő internetkapcsolat szükséges

FM beállítások – válassza ki a Mono vagy Sztereó lejátszást, a vételi érzékenységet (próbálja meg a megfelelőt a körzetében található állomások erőssége, valamint a zaj és interferencia szintje szerint)

Lejátszási beállítások – normál lejátszás, ismétlés vagy véletlenszerű lejátszás kiválasztása

Nyelv – válassza ki az egyiket az OSD elérhető számos nyelvre közül

Lejátszás folytatása bekapcsoláskor – válassza ki, hogy a fő üzemmódválasztó képernyőre lép-e bekapcsolás után, vagy ott folytatja a hallgatást, ahol abbahagyta.

Szoftverfrissítés – ha rendelkezik a szoftver frissített verziójával.



Figyelmeztetés:

Kizárólag a gyártó által biztosított és az Ön eszköztípusához jóváhagyott szoftvert használjon. Pontosan kövesse a gyártó utasításait. Frissítéskor gondoskodjon a folyamatos áramellátásról. Más szoftver használata vagy a használati utasítástól eltérő használat a készülék visszafordíthatatlan károsodását eredményezheti, amelyre nem terjed ki a garancia.

Alapértékek visszaállítása – törli az összes felhasználói beállítást, listázza és visszaállítja az összes elemet gyári alapértékekre.

Internetes rádió

Az interneten rengeteg különféle műfajú rádióállomás található. A készülék lehetővé teszi, hogy rájuk keressen népszerűség, műfaj, ország, hely, újdonság szerint. Javasoljuk, hogy gondosan válassza ki az állomásokat ízlése szerint, és mentse el a listába. Bármely állomás sikeres csatlakoztatása után az állomás adatátviteli sebessége és formátuma megjelenik a lejátszási képernyőn, vagy egyéb szöveges vagy képi információ, amellyel az adott adó az adását kíséri.

Ha megtalálta a kívánt állomást, mentse el a Kedvencek közé a távvezérlő Preset gombjának hosszú lenyomásával, majd a Fel/Le nyilak segítségével válasszon ki egy helyet akár 30 állomás közül.

Kedvenceim – Az elmentett állomást úgy választhatja ki, hogy röviden megnyomja a Preset gombot, és kiválasztja az adott állomást a listából. Nyomja meg a JOBBRA gombot az adott állomás mozgatásához vagy törléséhez.

Rádióállomások – Az állomások Global Top 20, Műfaj, Ország/Hely és Új állomásokra oszthatók. Belépéssel folytassa az alkategóriákkal, és válassza ki a hallgatni kívánt állomást.

Rádió alváshoz – A nyugtató zene vagy hangok meghatározott műfajai is hallgathatók (zongora, altatódal, madarak, eső stb.)

Előzmények – menti a 10 legutoljára hallgatott állomást, hogy könnyen visszatérhessen a hallgatásukhoz.

Podcastek

Az internetes rádióhoz hasonlóan rengeteg podcast található az interneten, amelyeket meghallgathat. A készülék lehetővé teszi, hogy népszerűség, műfaj, trendek szerint keressen rájuk. Válasszon egyet, és elmentheti a Kedvencek közé.

USB lejátszás

Ha MP3 és AAC zenei fájlokat tartalmazó kompatibilis adathordozót helyez be az első USB bemenetbe, a készülék betölti azokat, lehetővé teszi azok kiválasztását (fel/le, bal/jobb), majd az OK gomb megnyomásával lejátszhatja őket. Nyomja meg a ►|| gombot a szüneteltetéshez/lejátszáshoz, nyomja meg a ◀◀▶▶ gombokat az előző/következő számra ugráshoz. A STOP ■ gomb megnyomásával leállítja a lejátszást. A lejátszási módot (normál, véletlenszerű, ismétlés) a főmenü Konfigurációjában állíthatja be. Lejátszás közben a kijelzőn a dal elérhető információi láthatók.

CD lejátszás

A készülék CD-DA hanglemezeket és CD-R/CD-RW adatlemezeket játszik le MP3, WMA, AAC audio fájlokkal.

Nyissa fel a lemezszerkesztő fedelét úgy, hogy enyhe nyomást gyakorol az OPEN feliratú területre. A fedél kinyílik. Helyezzen egy 12 cm-es CD-lemezt a középső tűre, és enyhén nyomja kattanásig. Lassan zárja le a lemeztartó fedelét. A lejátszó betölti a lemezt és elkezd a lejátszást.

Nyomja meg a ►|| gombot a szüneteltetéshez/lejátszáshoz, nyomja meg a ◀◀▶▶ gombokat az előző/következő számra ugráshoz. A STOP ■ gomb megnyomásával leállítja a lejátszást. A lejátszás befejezése után nyissa ki a lemeztálcát, ahogyan a lemez behelyezésekor tenné. Alternatív megoldásként várja meg, amíg a lemez teljesen leáll. Vegye ki a lemezt a középső tűskéből úgy, hogy ujját a lemez alá helyezi a bal oldali mélyedésbe. A lejátszási módot (normál, véletlenszerű, ismétlés) a főmenü Konfigurációjában állíthatja be. Lejátszás közben a kijelzőn a dal elérhető információi láthatók.

Megjegyzések a lemezekhez

- Az ujjlenyomatok és por befolyásolják a kép minőségét a lemez lejátszásánál. Eltávolításukra puha rongyot használjon, amiből nem fejlődnek le szálak. A lemez tisztításánál középtől a szélek felé haladjon (soha se körkörös mozdulatokkal). A lemezek tisztításához ne használjon antistatikus sprétet bakelitlemezekhez, benzint, szeszt vagy más higítót ill. oldószert.
- Ne érjen a lemezek írott feléhez, ahol a felvétel található. A lemezeket a szélüknél, vagy a középső lyuknál fogja meg. A lemezeire ne ragasszon semmilyen címkéket – a lemezek megjelölésére használjon erre a célra gyártott filctollat, amivel a lemez címkés oldalára írhat.
- Lejátszás után tegye vissza a lemezt a tokba, hogy karcolástól védve legyen. Ne tegye a lemezt közvetlen napfényre vagy hőforrás közelébe, bezárt gépjárműben közvetlen napfényen.

- A használt felvételi médiától, felvétel módszerétől (a lemez készítésére használt PC program) és véglegesítésétől függően lehetséges, hogy a lejátszó néhány CD-R lemezt nem fog tudni lejátszani.
- A lejátszót ne használja kóralakútól eltérő lemezek lejátszására – a szokatlan alakú lemezek lejátszásánál károsodhat a lemez vagy a lejátszó.

FM vétel

Amikor először lép FM módba, meg kell keresnie az elérhető analóg állomásokat a Scan gomb megnyomásával vagy az OK gomb hosszú lenyomásával. Az antenna legyen kinyújtva, és a készüléket tartsa a rádióállomások hatótávolságán belül. Az állomás mentésre kerül a programhelyek listájába. Később nyomja meg a "Preset" gombot a lista előhívásához. Akár 30 állomás tárolható. A listában kiválaszthatja, hogy a kiválasztott állomást fel/le mozgatja, vagy törölheti a listából.

Egy bizonyos frekvenciára hangoláskor a kurzor gombok megnyomásával finomhangolhatja a vételt, a frekvencia 50 kHz-et fog változni abba az irányba. Nyomja meg a **◀◀ ▶▶** gombokat, hogy elindítsa a keresést abban az irányban, megállva a következő fogható állomásnál. Ha az állomás szöveget vagy annak logóját képként sugározza, a készülék megjeleníti azt.

DAB/DAB+ vétel

Amikor először lép DAB módba, meg kell keresnie az elérhető digitális állomásokat a Scan gomb megnyomásával (később is választhatja az eredeti lista törlésével vagy megtartásával). Az antenna legyen kinyújtva, és a készüléket tartsa a rádióállomások hatótávolságán belül. Az állomás az állomáslistába kerül, abban a Fel/Le (vagy Balra) nyilakkal mozoghat, az OK gomb megnyomásával válthat a kiválasztott állomásra.

A Preset gombot hosszan lenyomva tartva mentheti a vett állomást a "saját" memóriahelyre. A „**Preset**” gomb rövid megnyomásával később megjelenik a lista, és kiválaszthatja, hogy mit szeretne hallgatni. Akár 30 állomás tárolható. A listában kiválaszthatja, hogy a kiválasztott állomást fel/le mozgatja, vagy törölheti a listából. Az állomás hallgatása közben a Jobbra gomb megnyomásával megjelenítheti az információkat a vett multiplexről és a frekvenciáról. Ha az állomás képet sugároz, a készülék megjeleníti azt, valamint egyéb kapcsolódó információkat is.

AUX IN

A 3,5 mm-es (mini) jack csatlakozóhoz sztereó hangforrást (pl. mobiltelefon) csatlakoztathat saját kábelével. Állítsa be a forrás és a rádió megfelelő hangerejét, hogy a hang tiszta legyen, ne torzuljon.

Bluetooth

A készülék Bluetooth bemenettel van felszerelve külső hangforrások, például mobiltelefon vezeték nélküli csatlakoztatásához. Miután kiválasztotta a Bluetooth-bemenetet az eszközön, válassza ki a párosítást, és párosítsa az "SMC5100WDB"-vel. Ha a készülék PIN kódot igényel, írja be a „0000” számot. A sikeres csatlakozást követően a rádió kijelzőjén a „Csatlakoztatva” felírat jelenik meg. Indítsa el a lejátszást Bluetooth-eszközén.

Ha a forrás támogatja a külső vezérlőparancsok fogadását, akkor ezeket a parancsokat (pl. Lejátszás, Szünet, Ugrás előre és hátra) erről a készülékről is vezérelheti. Ez a készülék támogatja az automatikus újracsatlakozást, új párosítás nélkül.

Vezérelje a lejátszást Bluetooth-eszközéről vagy rádiójáról a készülék és a távirányító Vol+/Vol- gombjaival, állítsa be a hangerőt mind a Bluetooth-eszközön, mind a rádión.

Csatlakoztatott Bluetooth-eszköz leválasztása: Nyomja meg és tartsa 3 másodpercig lenyomva az [OK] gombot. Erősítse meg a „További eszköz párosítása” opciót az OK gomb megnyomásával. Az aktuális eszköz lecsatlakozik, és csatlakoztathat egy másik eszközt.

MŰSZAKI ADATOK

Tápellátás	230 V/50 Hz
Fogyasztás készenléti módban	<1 W
Hang	
Kimeneti teljesítmény	2×20 W
Rendszer	
FM	87,5–108 MHz
DAB	174,928–239,200 MHz
Wi-Fi sáv	2,4 GHz
Átviteli sebesség	WLAN max. 150 Mbit/s
Kódolás	WPA, WPA2, WEP, WPS
Szabványok	IEEE 802.11 b/g/n
Bluetooth	Bluetooth V5.0
Frekvenciatartomány	2402–2480 MHz
Sugárzási teljesítmény	Legfeljebb 4 dBm
Hatótávolság	akár 10 m
Csatlakozások	
Fülhallgató	1x 3,5 mm jack
USB lejátszáshoz	5 V=,100 mA
Általános	
Méretek (sz x mé x ma)	195 × 123 × 118 mm (főegység), 150 × 120 × 218 mm (hangszóró)
Súly	4 kg
Üzemi hőmérséklet	5 °C–35 °C
Relatív páratartalom	40–60% nem kondenzáló
Automatikus készenléti mód ideje	15 perc

Ez a készülék energiatakarékos funkcióval van ellátva, amely automatikusan kikapcsolja vagy készenléti módba helyezi a készüléket, ha bizonyos működési feltételek mellett bizonyos ideig nem nyomnak meg rajta semmilyen gombot. Ha ez a funkció ki van kapcsolva, az energiafogyasztás megnő.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolóanyagokat hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Az Európai Unió egyes országában vagy más európai országokban a termékek az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál visszaválthatók lehetnek. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Ezen típusú hulladék helytelen megsemmisítése bírság kiszabását vonhatja maga után.

Az Európai Unióban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus terméket akar megsemmisíteni, kérje ki az eladójától vagy forgalmazójától a szükséges információkat.

Megsemmisítés az Európai Unión kívüli országokban

Ha meg akarja semmisíteni ezt a terméket, a megfelelő megsemmisítésre vonatkozó információkért forduljon a minisztériumhoz vagy termék eladójához.



A termék teljesíti a vele szemben támasztott EU követelményeket.

A FAST ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy az SMC 5100WDB rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU iránnyal. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege rendelkezésre áll a www.sencor.eu weboldalon

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, és a változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió cseh nyelvű.

A gyártó címe: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

Jótállási jegy

1. A termék gyártója és importőre: **FAST ČR, a.s.** (U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, Cseh Köztársaság, info@sencor.com)
2. A jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jogszabály alapján kötelező jótállás, vagy ennek hiányában a FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója által önkéntesen biztosított jótállás vonatkozik a jelen jótállási jegyen feltüntetettek szerint. A kötelező, illetve az önkéntes jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. A fogyasztó jogszabályból eredő jogait sem a kötelező, sem az önként vállalt jótállás nem érintik.
3. **Jogszabály alapján kötelező jótállás fogyasztók számára**
 - 3.1. Az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet értelmében a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott **új tartós fogyasztási cikkekre** kötelező jótállás vonatkozik. A tartós fogyasztási cikke felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikke körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza. A jótállási kötelezettség teljesítése azt a vállalkozást terheli, amelyet a fogyasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására kötelez.
 - A jótállás időtartama: **a) 10.000,- Ft-ot elérő, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén két év,**
b) 250.000,- Ft eladási ár felett három év.
 - 3.2. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyzeteti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.
 - 3.3. A jótállási igény a jótállási jeggyel, vagy annak hiánya esetén a lenti 3.5. pont szerinti fizetési bizonylattal érvényesíthető. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.
 - 3.4. A fogyasztó a jótállás iránti igényét választása szerint az árucikket a fogyasztónak értékesítő vállalkozás székhelyén, illetve bármely telephelyén, fióktelepén, továbbá a javítószolgálatként is működő FAST HUNGARY Kft.-nél közvetlenül is bejelentheti.
 - 3.5. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot (az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát). Mindezek érdekében kérjük a tisztelt Vásárlókat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is.
 - 3.6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet; vagy (ii) a szerződésszegés súlyához igazodva megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy elállhat a szerződéstől ha: a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalata, vagy a termék szerződésszerűvé tételét a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségnek megfelelő észszerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérelem nélkül nem tud eleget tenni, vagy ismételt hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződésszerűvé tételét, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy kicseréléséhez fűződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokoltá teszi az árleszállítást vagy az elállást. A fogyasztó akkor is jogosult a jelen 3.6.(ii) alpont szerint megfelelő árleszállítást igényelni, illetve elállni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elvégezte a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészben nem teljesítette a kicserélt áru saját költségére történő visszavételének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válása előtt jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezett áru esetén a kötelezett a hibás áru eltávolítására és a cseréként szállított vagy javított áru üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentéktelen hiba miatt ellátlásnak nincs helye. A fogyasztó ellátlási igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jelentéktelen, a vállalkozás köteles. A fogyasztó a választott jogáról másika térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.
 - 3.7. A fogyasztó jogosult a vételár meg nem fenmaradó részét – a szerződésszegés súlyához igazodva – részben vagy egészben visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződésszerűségével és a hibás teljesítéssel kapcsolatos kötelezettségeinek.
 - 3.8. Amennyiben a hiba az áru egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az ellátlási jog gyakorlásának feltételei fennállnak, a fogyasztó csak a hibás áru tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás áruval együtt szerzett bármely egyéb áru vonatkozásában is állhat akkor, ha a fogyasztótól nem várható el észszerűen, hogy csak a szerződésnek megfelelő árukat tartja meg. A fogyasztó az ellátlásra vonatkozó jogát az értékesítő vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozással gyakorolhatja. Ellátlás esetén a fogyasztónak az értékesítő vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett árut, az értékesítő vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogyasztó részére az érintett áru vonatkozásában teljesített vételárát, amint az árut vagy az áru visszküldését alátámasztó igazolást átvette. Árleszállítás esetén az árleszállítás akkor megfelelő (arányos), ha annak összege megegyezik a fogyasztónak a szerződésszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott áru értékének különbözetével.
 - 3.9. A vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szerinti tartalommal. A vállalkozás, illetve a szerviz (javítószolgálat) a termék javításra vagy a jótállási igény teljesíthetőségének vizsgálatára érdekében történő átvételekor a hivatkozott NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles, amelyen fel kell tüntetni az NGM rendelet 6. § (1) bekezdése szerinti adatokat. Ezek a kötelezettségek a jótállási igényről felvett jegyzőkönyvben is teljesíthetők. Ha a fogyasztó jótállási igényének megítéléséhez szakvélemény beszerzése szükséges, a szakvélemény kötelező tartalmi elemeit a hivatkozott NGM rendelet 1. melléklete tartalmazza. Ha a fogyasztó kijavítás iránti jótállási igényét közvetlenül a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál kívánja érvényesíteni, a javítószolgálat köteles a terméket értékesítő vállalkozást

haladéktalanul értesíteni a jótállási igény bejelentéséről. A javítátszolgálat további kötelezettségeit az NGM rendelet 7.§-a tartalmazza.

3.10. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.11. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.12. Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a kijavítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen eltelte követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen eltelte követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.13. A fenti 3.10.-3.12. pont előírásai elektromos kerékpárra, elektromos rollerre, quadra, motorokerekpárra, segédmotoros kerékpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

3.14. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre.

3.15. A tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a jótállásra kötelezett nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen).

3.16. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket – járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról az értékesítő vállalkozás, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

3.17. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedeleméből eredő kárt a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető, és a jótállási határidő elmulasztása – a fenti 3.2. pont utolsó mondatában foglalt, tartós fogyasztási cikkre vonatkozó kivétellel – jogvesztéssel jár! Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tüzött megfelelő határidő eltelteitől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

3.18. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.

3.19. A fogyasztónak a hibás árut a javítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A javítást vagy kicserélést – a dolog tulajdonoságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A javítási- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a javítás vagy kicserélés (a fenti 3.10., 3.11., 3.12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor legkésőbb a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a javítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

3.20. Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vállalkozás által történt teljesítés (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát „nem rendeltetészerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) • fogyasztó (vagy más, az értékesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen üzembe helyezés (feltéve, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza) • illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szervíz által végzett szakszerűtlen javítás • fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása • normál, természetes felhasználásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszervi kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosult (fogyasztó) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerülő költségeket közrehatása arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.

3.21. Hibás teljesítés esetén a fogyasztót – a jótállástól függetlenül – a jogszabály szerinti kellékszavatossági jogok (Ptk. 6:159. § - 6:167. §; a fogyasztó és vállalkozás közötti, az áruk adásvételére, valamint a digitális tartalom szolgáltatására és digitális szolgáltatások nyújtására irányuló szerződések részletes szabályairól szóló 373/2021. (VI.30.) Korm. rendelet) gyakorlati terítésmentesen megilleti, a fogyasztót megilletik továbbá termékszavatossági jogosultságok (Ptk. 6:168. § - 6:170. §) is. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítéséből eredő jogszabály szerinti kártérítési jogait sem (Ptk. 6:174. §).

3.22. Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a vármegyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége és további tájékoztatás: <https://bekeltetes.hu/index.php?id=testuletek>, és https://fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekelteto_testuletek_elerhetosegei 2).

4. Önkéntes jótállás fogyasztók számára

4.1. A FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója a Polgári Törvénykönyvi szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében újonnan eladott minden termékre (a termék ártól függetlenül) önkéntes jótállást vállal 24 hónapig, míg az elemek kivételével a tartozékokra és alkatrészekre (pl. akkumulátor) vonatkozóan 12 hónapig. A jótállási határidő a fogyasztó cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezés a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. Az elemekre a FAST HUNGARY Kft. által önként vállalt jótállás nem terjed ki.

Az önkéntes jótállást a FAST HUNGARY Kft. mint forgalmazó a jelen jótállási jegyben foglaltak szerint biztosítja, figyelemmel a 373/2021. (VI.30.) Korm.rendelet 16.§-ának vonatkozó rendelkezéseire is.

4.2. A jótállási igény érvényesítése érdekében kérjük forduljon a FAST HUNGARY Kft.-hez a lent megadott elérhetőségeken.

4.3. Az árú jótállási időn belüli meghibásodása esetén a fogyasztó jótállási igényként - választása szerint - a hibás termék kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek más jótállási igény teljesítésével

összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet. A fogyasztó a választott jogáról másakra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

Ha a kijavítás vagy kicserélés olyan áru eltávolítását teszi szükségessé, amelyet az áru jellegének és céljának megfelelően – a hiba felismerhetővé válása előtt – üzembe helyeztek, akkor a kijavításra vagy kicserélésre vonatkozó kötelezettség magában foglalja a nem megfelelő áru eltávolítását és a csereként szállított vagy kijavított áru üzembe helyezését vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselését.

4.4. Egyebekben az önkéntes jótállásra a jótállási jegy fenti 3.3., 3.5., 3.9., 3.17., 3.18., 3.19., 3.20., 3.21., 3.22. pontjai alkalmazandók.

4.5. Az önkéntes jótállás nem érinti az új tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó jótállás (kötelező jótállás) keretében érvényesíthető fogyasztói jogokat. Az új tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza.

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST HUNGARY Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830; Fax: 06-23-330-827, E-mail: serviz@fasthungary.hu

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:..... Vételár:

Típus:..... Gyártási szám:

Vásárlást igazoló bizonylat száma:.....

Szerződéskötés időpontja:

Az átadás időpontja: 20.....hő.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20.....hő.....nap

Kereskedő bélyegzője: Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

1. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

2. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

3. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője: Szerviz bélyegzője:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője: Szerviz bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

info@sencor.com

2024. július

Megjegyzések:

